

عنوان مقاله:

خوانشی کانتی از اخلاق قرآنی: بررسی دستور الاخلاق فی القرآن و ترجمه فارسی آن

محل انتشار:

دو ماهنامه آینه پژوهش، دوره 30، شماره 175 (سال: 1398)

تعداد صفحات اصل مقاله: 13

نویسنده:

حسن اسلامی اردکانی

خلاصه مقاله:

کتاب دستوراخلاق فی القرآن: درسه مقارنه للاخاق النظریه فی القرآن نوشته محمد عبدالله دراز، نخستین تاش مدرن در جهت به دست دادن تصویری از اخاق قرآنی به شمار می رود. نویسنده در این کتاب رهیافتی کانتی به اخاق قرآنی اتخاذ کرده و می کوشد بر اساس ایده های این فیلسوف، نظام اخاق قرآنی را استخراج و سازماندهی کند. با این نگاه، کتاب در دو بخش تدوین شده است. بخش نخست، به مباحث اخاق نظری و بخش دوم، به اخاق عملی اختصاص دارد. در بخش نخست در پنج فصل مولف کوشیده است نظام اخاق قرآنی را صورت بندی کند و در بخش دوم نیز در پنج بخش نمونه هایی از اخاق قرآنی را در پنج عرصه معرفی نماید. ترجمه فارسی کتاب مذکور در سال 1387 به دست محمدرضا عطایی منتشر شده است. نویسنده در نوشتار پیش رو، پس از مرور ایده های اصلی کتاب و ساختار و محتوای آن، ترجمه کتاب را با ذکر منبع اصلی، بررسی و با بازگویی کاستی های ترجمه، پیشنهادهایی در جهت اصاح آنها داده است.

کلمات کلیدی:

کتاب دستوراخلاق فی القرآن: درسه مقارنه للاخاق النظریه فی القرآن، محمد عبدالله دراز، اخلاق قرآنی، کانت، معرفی کتاب، نقد ترجمه، ترجمه کتاب، اخلاق نظری، اخاق عملی

لینک ثابت مقاله در پایگاه سیویلیکا:

<https://civilica.com/doc/967958>

